

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiin pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiin, strada Măcelarilor 37
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român“, strada Poplăcei Nr. 37.
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Din cauza sf. sârbători „M. Muc. George“ Nrul procsim va apăre Sâmbătă în 25 Aprile.

Sibiin, 20 Aprile, 1892.

Bisericile române greco orientale din patria noastră, întrunite acuma în sinódele eparchiale între multe altele s'au ocupat și se ocupă și cu situațiunea, pe care noul proiect de lege al ministrului nostru de culte și instrucțiune publică o pune în vedere pentru scolele confesionale în punctul regulării salariilor învățătoresci. Situațiunea ni se prezintă în colorile cele mai posomorite, pozițiunea, care se crează scolelor noastre devine foarte critică, modul cum guvernul țerei lovesce și din incidentul regulării salariilor învățătoresci în autonomia bisericei noastre, pe de o parte ne însuflă cele mai îndreptățite îngrijiri nouă, cărora ne zace la inimă înflorirea bisericei noastre, ridicarea scolei românesce, pe de altă parte el ne arată în colorile cele mai drastice pornirea unui nou curent, am putea dice de nimicire, contra instituțiilor noastre culturale.

Cu mândrie trebuie să constatăm, și cu tărie trebuie să accentuăm, că biserica noastră pentru instrucțiunea publică a adus și aduce nespuse mari și multe jefre intelectuale și materiale.

În cadrul legilor statului privitoare la instrucțiunea publică, biserica noastră autonomă în cercul propriu de activitate, și din îndemn propriu încă în ședința congresuală dela 23 Octobrie 1878 sub Nr. 293 a votat ca obligatoriu pentru întreaga noastră metropolie regulamentul pentru organizarea învățământului în metropolia noastră, și ca să rămânem numai la dotațiunea învățătorilor, regulamentul a pus și în punctul acesta pe învățătorii confesionali pe o tréptă cu cei dela scolele statului, asigurându-le un salariu de 300 fl. locuință și grădină în estensiune de cel puțin $\frac{1}{4}$ de juger.

Paralel cu nobila ambițiune de a ridica cualificațiunea învățătorilor, de a înzestra scolele cu utensiliile, cari dela nici o scólă bună nu pot lipsi, biserica a mers progresând și în punctul ameliorării salariilor învățătoresci, și în privința acésta ea a emulat cu celelalte confesii, cari de veacuri au fost favorisate, și puse în splendide condițiuni materiale și culturale, a emulat cu comunele politice, cari și ele sunt între condițiuni mai favorabile ca noi, a emulat în cele din urmă cu scolele statului în multe locuri, cu statul, care din mijlocele publice ale sale, la cari mijloce și noi românii greco-orientali

vom fi contribuit ceva, nici un ban nu a dat pentru scolele noastre confesionale.

În mijlocul acestei nobile nisuințe a bisericei noastre a venit ca din ceriul senin trăsnetul, care amenință a se descărca asupra scolelor noastre. În mod volnic vine statul și se amestecă în afacerile pur interne ale casei mele, afaceri, pe care legea fundamentală, pe baza căruia continu eu existența mea de ađi, le rezervă cercului meu de activitate. Acésta ingerință internă me pune pe gânduri, și ea devine suspectă, pentru că i se dă o colóre, ca și când ea ar proveni din deosebită dragoste către apostoliile culturei în scolele mele.

Și pecând proiectul de lege la aparință din iubire către dascălii mei voesce să le dea o plată mai bună, pe atunci ia din mâinile mele instituirea de învățători, ia din mâna mea disciplinarea învățătorului, pe acesta în punctul conduitei îl scóte de sub legile ordinari, cari au aplicare față cu toți cetățenii și-l pune sub legi excepționale, pe cari le regulază curentul, care din întemplantare domnesce.

Acéste lucruri estraordinare cer și măsuri estraordinari pentru a puté fi paralisate.

Trăim în timpuri grele, le putem dice anormale căci toate nisuințele noastre culturale sunt paralisate.

Până acuma am putut resista tuturor ispitelor, am putut resista tuturor uneltirilor, căci învățătorii nostri au stat lipiți de biserică, și în armonie cu preoțiimea au predicat poporului legalitate către stat, supunere la legi, dar totodată au predicat și alipirea către biserică și către instituțiunile ei, alipirea către limbă și națiune.

Ispita și pericolul, cari ni-se pregétesc acuma sunt mai mari. Sub firma durerii pentru învățătorii nostri suntem amenințați să ni se ia dreptul de a pune noi învățători, de a judeca noi încât ei trăesc în respertul către biserică, și regulamentele ei disciplinare, ni se ia dreptul de a puté apera noi pe învățătorii nostri sub scutul legilor de stat ordinare.

Sunt în prospect de a se crea stări de lucruri estraordinare, de aceea datorința bisericei este, ca și ea să aplice pentru paralisare măsuri estraordinare

Sinodul nostru archidieceșan în ședința de Vineri a luat concludul se promoveze la parlament o representațiune, cerând rieptarea proiectului de lege, totodată a îndrumat pre consistoriul archidieceșan să întreprindă în și afară de metropolie colecte spre asigurarea scolelor noastre.

Prelângă acéste măsuri ordinari pentru cazul de a deveni proiectul lege, sinodul a decretat și măsuri estraordinari, anume s'a autorisat consistoriul să potă impune repartițiuni spre scopul dotațiunei scolelor, se potă disciplina pre organele

eventual renitente în afacere, și din mijloce centrale se potă veni cu ajutóre, unde se va simți mai mare trebuință.

Unde e mare atacul, acolo mare trebuie să fie și resintința, și când e amenințat cu nimicire, chiar și vermele cel mai neajutorat încă și ridică capul. Resintința noastră cu atâta trebuie să fie mai mare, cu cât în sistemul de atacuri, acesta este cel mai fățiș, și în consesuențele sale, decă puterea statului va impinge lucrurile până la extrem, el poté să aibă pentru noi urmările cele mai triste.

Mésurile estra-ordinare pe cari le-a luat sinodul nostru archidieceșan de bună seamă ca un signal al pericolului vor străbate dela o parte până la cealaltă a archidieceșei noastre, și organele din parochie, cele din protopresbiterat la locul prim și vor pricepe chemarea, și se vor pune la lucru.

Asupra cestiunei cum și de unde să se procure mijlocele materiale la salarisarea învățătorilor, vom reveni încă. acuma am voit să arétăm cum o a considerat pre ea forul legislativ al archidieceșei noastre și ce măsuri a decretat pentru a preveni, pentru a impedecca pericolul, care ne amenință.

Sinodul archidieceșan.

Ședința a IV-a, ținută la 15/27 Aprile, 1892.

Ședința se deschide la 9 ore înainte de améđi.

Se cetesce protocolul ședinței a III-a dela 14/26 Aprile a. c. și se autentică.

Deputatul Zevedeu Murășan face următórea propunere:

Considerând, că fundațiunea întemeiată de fericitul archiepiscop și metropolit Șaguna se administreză de o comisiune instituită de marele fondator, care se întregesce în cas de vacanța unui membru singur prin sine;

considerând, că aceea fundațiune administreză o avere însemnată și prin urmare, că nu se poté constitui pe alte principii decât cele depuse în statutul organic;

considerând însă că, contra acestor principii în aceea comisiune sunt doi frați din Răsinari, mi iau voia a face propunerea: unul din cei doi frați are să se retragă din comisiune și să fie înlocuit cu alt membru. — Se transpune comisiunei organizătóre.

Deputatul Galacteon Șagău face următórea propunere:

În urma arondării protopresbiteratelor în archidieceșă, reședința protopresbiterală pentru tractul Reghinului s'a stabilit Reghinul sășesc.

FOIȚA.

Cel mai mare bine din lume

de

Henry Drummond.

I. Cor. cap. 13. v. 1—13.

(traducere din l. germână.)

Cuprinsul iubirii.

(Urmare.)

Vre-o câte-va cuvinte numai despre buna credință și despre sinceritate. Buna credință este un char pentru cel bănuitoriu și fără încredere. Proprietatea ei este marele secret al influinței personale. Acésta este clar, ómenii, cari au influință asupra noastră, sunt aceia, cari au părere bună despre noi. Într'o împrejurime plină de neîncredere, omul se retrage în sine, din contră unde întimpină încredere i-se deschide inima; aici află incuragiare și o societate educativă.

Nu putem din destul mulțămii lui Dumneđeu, că în acésta lume dură, lipsită de iubire să mai află ici coléa câte un om — sunt cei rari, inimile cele nobile — despre cari putem dice, că sunt de bună credință. Acestia sunt în lume, dar nu sunt din

lume. „Iubirea nu umblă după pagubă, ea nu cunoșce nici bucuria réutăciósă, și ceea-ce este mai aprópe de tecstul original ea nu-și cugetă îndată ce este mai reu“, nu o pune îndată în socotélă, ea are despre om totdeuna părerea cea mai bună, vede tóte din partea cea mai bună, ea nu se superă pe nimeni, nu ține minte, mai bucuos uită reul. Ce stare sufletescă fericitóre! Ca îndemn, ce binecuvântare, a întemplantă bună-credință chiar și numai pe o ți! Încrederea este mântuirea. Decă noi lucrăm la alții, îndată vom afla, că lucrul nostru este în măsura aceea binecuvântat, în care noi le însuflăm, le inspirăm încredere pentru încrederea noastră. Un fiu rătăcit capătă érași încredere în sine, decă alții au încredere în el, pentru-că el vede în încrederea acésta idealul seu pierdut, și se pregétesce ca să-l câștige érași.

Buna credință este un aluat în lumea acésta meschină, stricată și lêngă ea stă sinceritatea. „Iubirea nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevér“. Cine lasă ca iubirea să locuésce în inima sa, iubescce adevérul nu mai puțin, decât pre de aprópele seu. El vrea să se bucuire de adevér; el nu rămâne la aceea, ce trece de adevér, nu la aceea ce statornesce doctrina cutare sau cutare, el nu se bucură de părerea acésta sau aceea, el se bucură de adevér. El caută cu smernie și nepreocupat să-l curețe de cója, de spoéla ce au lipit ómenii de el; el

voesce să fie numai învățacelul adevérului, și fiesce care grăunte mic, ce și-l câștigă luptând, îl ține în cinste, afle-l el ori unde și cu ori-ce jertfă. Dar el mai are încă și altă parte: „el nu se bucură de nedreptate, ci se bucură de adevér“, în tecstul original stă „el se bucură cu adevérul seu pe partea adevérului“. Prin acésta se arată o stăpânire de sine, că adevé cel iubitoriu de adevér nu voiesce să facă lucru mare din slăbiciunea altora; iubirea nu se bucură, dacă alții greșesc, ea mai bine acopere greșéla. Ea iubescce adevérul, dar nu este iubire de adevér, dacă descoperim cu plăcere scăderile altora, ci mai vérsos dacă dăm lucrului un înțeles mai bun și ne bucurăm dacă ómenii și lucrările lor sunt adeșori cu mult mai buni decum a presupus cei bănuitori despre ei și cei nedrepti au ținut nedreptatea de adevérat.

Atâta despre cuprinsul iubirii.

Acum avem ca să ne îmbogățim vieța și flința noastră cu ea. Lucrul nostru de căpetenie în acésta vieță este, ca să învățăm a iubi. Și nu ne dă vieța o ocasiune continuă pentru acésta? Fiesce-care ți ne oferă sute de privilegii pentru acest lucru!

Lumea nu este un loc de joc, ci o scólă. Vieța nu este o ți de repaus ci o ți de lucru. Este o educațiune, și lucrul care totdeuna trebuie să ne pre ocupe este, ca să învățăm meru a iubi tot mai bine. Ce face un pătinătoriu bun? Se deprinde. Ce face

Ne existând în Reghinul săsesc nici parochiă, nici biserică parochială, er credincioșii de ai bisericii noastre abia 2—3 familii învrăstăte și acelea cu greco-catolici înființarea reședinței protopresbiterale este foarte anevoioasă și ea cade numai în sarcina protopresbiteratului.

Protopresbiteratul în nisuița de a avea reședință protopresbiterală în Reghinul săsesc, locul central al protopresbiteratului; pe la începutul anului 1882 a cumpărat în fruntea pieței Reghinului o casă cu 8000 fl. pe numele fondului de 30,000 fl. la care cumpărare fondul numit a contribuit cu 6000 fl. în formă de împrumut cu condițiunea, ca acest împrumut să se replătească fondului în anuități de câte 500 fl. din partea protopresbiteratului, era casa să treacă în proprietatea protopresbiteratului după ce împrumutul va fi achitat pe deplin.

Până la 1 Ianuarie 1887 protopresbiteratul a plătit regulat anuitățile; dela 1887 încôce scădând chirii casei și întreprinz unele reparaturi radicale la casa din cestiu, protopresbiteratul până astăzi n'a putut plăti acestea anuități, așa în cât la 1 Iulie 1891 se află datoriu cu 5129 fl. 30 cr capital și 1298 fl. 37 cr. interese restante.

Nefiind protopresbiteratul în stare a achita aceste interese restante și în speranța de a începe cu 1 Ianuarie 1893 a plăti regulat anuitățile de câte 500 fl. fac următoarea propunere:

Interesele de 1298 fl. 37 cr. restante din 1 Iulie 1891, ce stau în sarcina protopresbiteratului Reghinului, sinodul archidiececan le relasează. — Se transpune comisiunei financiare. (Va urma.)

Raport special.

În ședința a VI s'a primit ca să se facă din sinod o reprezentațiune către parlament, în cestiu proiectului de lege al ministrului de culte, care intenționează a regula salariile învățătoresci și a se ingera în autonomia noastră bisericească; s'a enunțat înființarea unei episcopii noue pe teritoriul archidiececsei cu reședința în Cluș, eventual Dees, constatătoare din 13 protopopiate din părțile nordice ale Ardélului.

În ședința VII s'au pertractat rapoartele despre adm. fundațiunei tipografiei archidiececane, despre fundațiunea Șaguna despre ajutoarele din fundațiunea Andronic și s'a dat absolutorii consistoriului pentru anul 1891, aflându-se socotelele în ordine și în consonanță cu cărțile principale și auxiliare purtate în totă regula.

Raportul general al senatului epitropesc.

Nr. 2482 Epitr.

Preavenerabil Sinod archidiececan!

Despre activitatea consistoriului archidiececan, ca senat epitropesc, și despre momentele mai însemnate în decursul anului 1891, avem onore a subserne Preavenerabilului Sinod următorul raport general:

În cele formale ne luăm voiă a notifica: că senatul epitropesc în decursul anului expirat a ținut 45 ședințe, dintre cari 38 ordinare și 7 extraordinare. Piesele întrate la protocolul de esibite pentru resortul acestui senat, în număr de 2732, s'au rezolvit parte în ședințe, parte pe cale presidială, rămânând cu 31 Decembrie 1891 235 piese neresolvite, cari încă până astăzi s'au rezolvit aproape toate.

Trecând acum la partea meritorială a activității consistoriului, acesta a fost îndreptată mai cu seamă în două direcțiuni principale, adică asupra administrării, manipulării și controlării averii archidiececane din centru, și asupra administrării, manipulării și controlării averilor din singuraticile comune ale archidiececsei.

I. Cu privire la administrarea, manipularea și controlarea averii archidiececane din centru, constatăm: că acesta a fost și în anul expirat 1891 în conformitate cu normele regulamentari.

1. Starea fondurilor și a fundațiilor archidiececane cu 31 Decembrie 1891, este evidentă din raționințele aceluiași an, cari se subsern cu raport se-

un artist harnic, un sculptor, un violinist? Se deprinde. Ce face un cunosătoriu de limbi harnic, ce face un adevărat crescîn? Se deprinde. Acesta este totul. Crestinismul nu este o particularitate, sufletul nostru nu crește într'un mod deosebit, după legi deosebite, ci întocmai după aceleași legi cum crește corpul, cum se dezvoltă mintea, rațiunea. Cine nu își deprinde brațul, acela nu i se dezvoltă musculatura; tot asemenea cine persistă într'o inerție internă, acela nu ajunge la nici o perfecțiune morală la nici o putere, la nici o frumusețe a sufletului. Iubirea nu este o isbucnire momentană, ea este o manifestare deplină a etății virile alui Hs, natura creștină în deplina ei dezvoltare. Și la o astfel de etate virilă ajungem noi numai prin deprindere continuă.

(Va urma.)

parat. Din acestea se va vedea: la cari pozițiuni și încât a fost consistoriul necesitat a trece la erogațiuni preste buget, pentru cari supererogate se va cere la locul sur îndemnisare.

2. Investirea sumelor de bani gata s'a făcut și în anul acesta mai cu seamă în hârtii de valoare sigure, și anume:

a) în scrisuri fonciare dela institutul de credit și economii „Albina“ din Sibiu cu 5% interese, cumpărate cu prețul al pari în sumă de	34,000 fl.
b) în scrisuri fonciare dela institutul „Boden-Credit-Anstalt“ din Sibiu cu 5% interese cumpărate à 101 fl. în sumă de	20,000 fl.
c) în scrisuri fonciare dela institutul „Hermannstädter Sparkassa“ din Sibiu cu 5% interese, cumpărate à 102 fl., adică cu 25 cr. la sută sub cursul țilei, în sumă de	22,000 fl.
	în total

3. Ca împrumuturi private s'au dat la următoarele comune bisericesci:

a) Gălpăia	fl. 250.—
b) Agârbiciu	fl. 200.—
c) Chirper	fl. 325.—
	în total

4. Cu privire la darea de ecivalent măsurată asupra fundațiunei „Șaguna“ în sumă anuală de 224 fl. 92 cr., în urma reprezentațiunei subsernute la înaltul ministeriu r. u. de finanțe, direcțiunea financiară r. u. din Sibiu a eliberat această fundațiune dela solvirea dărei de ecivalent, însă numai cu începere dela 1 Ianuarie a. c., asemenea eliberându-se dela solvirea acestei dări fondul „bisericeilor“, darea solvită deja la erariu pe anii 1888—1891 în sumă de 460 fl. 81 cr. s'a restituit fondului; recursurile însă înaintate la tribunalul suprem financiar în privința scutirii fundațiilor „Pantazi“ și „Andronic“ dela solvirea acestei dări nu s'au rezolvit încă până de prezent.

5. Referitoriu la taca sidocșială notificăm: că în urma reprezentațiunei făcute la înaltul ministeriu r. u. de culte și instrucțiune publică, acesta a îndrumat pre perceptorul r. u. central din Sibiu, a prescrie de timpuriu taca sidocșială, și a arată totdeodată consistoriului sumele, ce s'au încassat și ce se mai află în restanță cu începere dela anul 1869. Perceptoratul însă, deși în această privință a fost solicitat de aici, și la remonstrațiunea noastră și din partea înaltului ministeriu, a declarat: că nedându-i mână de ajutoriu perceptoratele coordonate din țără, și neincassându-se pe tot locul această taca, nu poate satisface însărcinării ministeriale. În urma acesteia consistoriului, care prevăduse că starea de lucruri și din care cauză a și pus la cale de timpuriu conscrierea capilor de familie supuși la suportarea tacei sidocșiale, a ordonat compunerea unei conscrieri generale spre scopul de a se transpune perceptoratului din loc pentru prescrierea și încassarea tacei sidocșiale. Spre acest sfârșit, după ce puterile de manipulare aplicate în cancelaria consistorială s'au arătat de insuficiente, consistoriul a aplicat ca diurnisti doi bărbați cu diurn de câte 1 fl. 50 cr. până la 2 fl. pe zi. Această lucrare, deși se continuă neîntrerupt, până acum nu s'a putut termina.

6. Raționințele tipografiei archidiececane de pe anul 1891 se vor așterne Preavenerabilului Sinod pe lângă raport separat.

7. Ajutoarele votate de comisiunea administrativă a tipografiei archidiececane la veduve preotese s'erace pe anii 1888, 1889 și 1890 à 400 fl. în sumă totală de 1200 fl. s'au asemnat la cassa archidiececană, și s'au trimis la toate veduvele împărțite, după cum se vede din aci sub 1/ alăturatul conspect.

8. Asesorul-cassariu consistorial Pantaleon Lucaș, căpitan c. și r. în pensiune, căruia Preavenerabilul Sinod prin conculul său din 3/15 Maiu 1892 Nr. 91 i-a votat o remunerațiune de 300 fl. pentru ostenele făcute gratuit în conducerea alimentării elevilor seminaristi în anul scolaru 1888/9, — cu scrisoarea sa din 7 Septembrie 1891 a dăruit această sumă în losuri din 1860 fondului seminarial cu mențiunea, ca să se întrebunțeze la clădirea noului seminaru archidiececan. Consistoriul în ședința sa din aceeași zi sub Nr. 5250 Epitr. a primit acest ofert ca deposit fructifer spre scopul indicat, er donatoriului i-a exprimat mulțăminta sa.

9. Prin o comisiune esmisă din partea consistoriului s'a făcut scontrarea cassei și a averii archidiececane din centru cu totă rigorea în conformitate cu dispozițiunile regulamentari. Din această scontrare minuțioasă s'a constatat esacta manipulare a averii, acurata purtare a cărților de comptabilitate și deplina consonanță a averii cu cărțile principale și auxiliare, după cum se poate vedea din raportul comisiunei de scontrare aci sub 2/ alăturat.

II. Cu privire la starea materială, la administrarea și manipularea averii singuraticelor comune

bisericesci din archidiececșă avem onore a raporta următoarele:

1. Avera comunelor bisericesci s'a mai sporit și în decursul anului expirat prin donațiuni, dăruiri și legate făcute de către singuratici binefăcători.

La locul prim amintim aci pe fericitul în Domnul protopresbiter Iosif Barac, fost paroch în Brașov la biserica S. Nicolau din Scheiu, și protopresbiter al tractului numit pe atunci I-iu al Brașovului, care prin testamentul său făcut la 19 Decembrie 1883 a testat întręga sa avere mobilă și imobilă scôlelor noastre centrale ortodocșe-române din Brașov, pelângă unele legate. Acest testament a venit la cunoscința consistoriului numai în anul expirat 1891. Legatele sunt următoarele: A lăsat

a) bisericeii S. Nicolau din Brașov-Scheiu 400 fl. și o candelă mare de argint.

b) bisericeii S. Adormiri din Satulung (Săcele) 300 fl., ca ajutoriu pentru susținerea scôlei confesionale gr. or. de acolo;

c) bisericeii SS. Archangheli din Satulung 300 fl., tot ca ajutoriu pentru susținerea scôlei noastre de acolo;

d) bisericeii din Zizin 200 fl., tot spre acest scop scolaru;

e) bisericeii din Bacifalu (Săcele) 100 fl., asemenea pentru susținerea scôlei;

f) fondului protopresbiter al tractului Brașovului, pe lângă 100 fl., ce o a donat la înființarea fondului, încă 200 fl.

Afară de acestea a lăsat întręga sa bibliotecă tot scôlelor centrale ortodocșe-române din Brașov cu aceea, ca din ea să se dea și celor 2 scôle normale din Satulung cărți, ce se vor potrivi cu chemarea și trebuința acelor două scôle.

Acest testament se alătură în copiă autentică aci sub 3/ alăturat.

a) în comuna Predeal s'a înmulțit averea bisericeii prin donațiunea făcută de Iosif Tăulea;

b) în Orăștie prin subvențiuni anuale din partea institutului de credit de acolo numit „Ardeleana“;

c) în Heghig prin donațiunea făcută bisericeii de Paraschiva Aiteanu.

d) în Doboli inferiori și Bicsad prin legatele făcute de Dimitriu și soția sa Zoe Iencioviciu din Brașov pe sēma scôlelor noastre din numitele comune. Se observă aici, că pertractarea ereditară în cazul acesta încă nu a urmat.

e) în Hațeg prin donațiunea făcută bisericeii de neguțătoriu de acolo Georgiu Petroviciu;

f) în Cernatul inferior (Treiscaune) prin donațiunea făcută bisericeii de Teresia Maco și Georgiu Garas;

g) în Coșocna prin donațiunea făcută de Dimitriu Checicheșiu;

h) în Bărcut prin donațiunea făcută de Németh Sándor;

i) lăsămēntul făcut bisericeii noastre din Certegea de Anca Petru Munioc, în urma intervenirii consistoriului s'a predat prin decretul tribunalului reg. din Alba-Iulia ddo 6 Iulie 1891 Nr. 4853;

k) în Apața a reconstituit din fundament biserica noastră de acolo Iordan I. Muntean, asesor la scaunul orfanal din Brașov, cu mijloce bănesci dela sócră sa Zoe Horstmann și dela mătușele sale Catinca Tomescu, Carolina Mureșin și Maria Popoviciu;

l) în Beriu prin donațiunea făcută bisericeii de parochul de acolo Samuil Popoviciu, afară de cele 3 fundațiuni făcute în anii 1888 și 1889;

m) în Orăștie prin donațiunea de 10,000 fl. făcută bisericeii de Ioan Marian și soția sa Salomia;

n) în Vidra de sus prin donațiuni făcute de Rusandra Căndea, Ana Cristea și Ioan Goia;

o) în Sas-Sebeșiu prin o fundațiune făcută de reposatul paroch de acolo Nicolau Lazar în testamentul său din 8 Ianuarie 1888. Avera fundațiională în sumă de 1550 fl. a intrat în proprietatea bisericeii, carea prin organele sale a compus literile fundaționale, și acestea s'au aprobat și de consistoriul archidiececan.

2. Și în decursul anului 1891 au continuat multe comune bisericesci a investi o parte din capitalele lor în realități cu prealabila încuviințare a consistoriului archidiececan, precum comunele: Marcoșiu Rothav, Drăgușiu, Bungard, Gălpăia, Sebeșiu, Selisce, Aciliu, Sebeșul-vechiu, Cricău, Herman, Zizin, Brad, Suciul de jos, Berghia, Hendorf, Cigmău, Coroiu-Sân-Mărtin, Șeica mare, Noul săsesc, și altele.

3. Porțiuni canonice s'au cumpărat din bugetul fondului Rudolfin în parochiile: Ilimbav, Nyarad-Sân-Benedic, Sălciva superioară, Subpădure, filia Meșindorf și Cernatul inferior.

4. Cu privire la zidiri de biserici și de scôle avem onore a aduce la cunoscința Preavenerabilului Sinod următoarele: comuna Toplița, carea mai bine de un pătrariu de secul a pus fundament la zidirea unei biserice monumentale, dar din cauza unei administrațiuni rele n'a putut aduce la terminare edificiul, acum întreprinz consistoriul prin esmiterea

de nou a unui comisariu din sinul seu la fața locului, a adus în regulă administrarea averii și nu preste mult timp se va putea continua și termina edificiul bisericii; în comuna *Romos* s'a adaptat școlă; în *Șimotelnic* s'a cumpărat o casă corespunzătoare pentru școlă; în *Tomnatecul inferior* s'a reparat biserica; în *Măniereu* s'a colaudat edificiul bisericii și s'a aflat în ordine; în *Bogata* s'a colaudat edificiul școlii și s'a aflat corespunzătorul planului de zidire; în *Mogógia* s'a zidit școlă nouă; în *Blenche-Poiana* s'a cumpărat o casă corespunzătoare pentru școlă; în *Cenade* s'a zidit școlă nouă; în *Gălpăia* s'a cumpărat o casă pentru școlă; în *Ibănesci* s'a edificat școlă nouă în *Hunedóra* s'a cumpărat o casă de școlă; în *Seliște* s'a cumpărat și așezat orologiu în turnul bisericii celei mari din piața Seliștei; pentru comuna *Lueriu* s'a revădit și aprobat planul pentru zidirea școlii, asemenea pentru comuna *Poiana*; în *Covasna* s'a reparat biserica, tot asemenea și în *Hațeg*; în *Filea* s'a terminat edificiul bisericii; în *Căraciu* s'a reparat biserica; în *Cebea* și *Mărgineni* s'a pus în lucrare edificarea bisericilor de acolo; în *Cherghesiu* s'a edificat școlă nouă; în *Scrofă* s'a reparat biserica; în *Valendorf* s'a edificat școlă nouă; la biserica din *Slimnic* s'a sântit turnul de nou ridicat, și în comuna *Feleag* s'a terminat edificiul școlii; în comuna *Aita mare* s'a cumpărat casă parochială, în *Boroșneul mic* s'a zidit casă parochială nouă.

5. Pentru mai mare asigurare unele comune au depus o parte din averea lor mișcătoare spre administrare la consistoriul arhidieceșan, după cum se va pute vedea din rațiunile fondurilor, fundațiilor arhidieceșane și a depositelor.

6. Administrarea și manipularea averilor bisericesci și fundaționale din singuraticile comune, în urma măsurilor luate de aici și a îndrumărilor date comunelor bisericesci, în general a decurs între marginile regulamentului pentru administrarea și controla averilor bisericesci din arhidieceșă.

Preste tot observăm, că în urma dispozițiilor luate din partea consistoriului în privința înaintării rațiunilor din arhidieceșă, au început a se înainta o mulțime de rațiuni restante încă de pe la anii 1884 încôce, toate acestea se află sub revisiune esactorală.

Ca Preavenerabilul Sinod arhidieceșan să aibă o iconă aprosimativă despre starea rațiunilor comunelor bisericesci, a protopresbiteratelor și a altor corporațiuni bisericesci și școlare din arhidieceșă, ne permitem a alătură sub 4/. un conspect, din care se vede după protopresbiterate suma rațiunilor întrate, a celor rezolvite cu absolutul, și a celor restante.

Cronică.

(Aparițiuni literare unguerești. — Demonstrațiunea pentru și contra prof. Dr. Pauer. — Pseudonimii în lături. — O convingere vechie.)

(Încehere.)

Când ved câte o corespondență subscrisă de Fabricius mi reamintesc pe necoruptul Fabricius și astcept să aud vre-o virtute străbună. Dar zădarnic. După ce am cetit câteva colone ved, că Fabricius numai și-a făcut reclamă cuvintelor sale pline de venin sau a sedus vre un redactor credul. Dar de „Eremitul din Carpați? Gândesc la vre un aderent de a lui Rousseau? Nu! Ci mi inchipuesc vulturul, care se înalță în vârful Carpatului și de acolo privește preste patimile egoiste și le desconsideră, ridicând la valoare numai principiile generale. Dar me înșel. Eremitul în realitate nu se află în vre-o înălțime, el nu e vultur, ci o ciură din cortul seu de lângă vale. De aci croncănesce, continuu croncănesce, ca să nu-i răpescă altcineva cadavrul, la care nu poate ajunge decât numai preste cadavrul deapropelului seu.

În lături pseudonimii de felul lui Fabricius, Eremit etc. lăpădați masca necuvinței și pașiți cu pași măreți pe terenul publicității, căci combătând neadevărul ve veți binemerita de națiune, pecând vorbind din tușiș, cultivați numai intriga — hidra nimicitoare a nămului nostru.

Scuză-me dle redactor! dacă m'am cam abătut dela obiect. Dar n'am ce face. Sunt momente, în cari omul este mai vorbăreț. Cu toate aceste te asigur, că nu vreau se dau direcțiune, nici se țin cuiva prelecțiune. Vorbesc în teorie, cu convingerea firmă și acésta cutez a o exprima și apăra până când voi fi convins despre contrariul, chiar și cu viața. Convingerea mea este: că pseudonimii trebuiesc îndelăturați din literatura și jurnalistică română, căci ei numai împedecă cultura noastră și formarea caracterelor firme și răspândesc intrigă, care desbină poporul nostru în toate societățile sale.

Sciu, că exprim o idee poate neobicinuită sau chiar nouă. — Dar nu în acésta zace importanța ei, ci în aceea, că ore practică este sau ba? Să facem

probă și vom vedea! Să publice un jurnal, oricare barem un an numai articoli, tractate și corespondențe subscrise cu nume adevărate, ăra nu fictive — și ne vom convinge despre rezultat. Eu cred, că prin acésta abonenții se vor spori, ăre cei ce scriu vor cultiva adevărul, ăre nu calumnia.

„Dar ce face atâta gură, — va reflecta ăre-cineva.

„Se vede, că n'ai fost redactor!“

„Au nu scii, că pseudonimii sunt nume cunoscute redactorului?“

— Tot ce ai ăis sciu și înțeleg, dar nu grăbi cu vorba!

Jurnalul semnat de un redactor nu este al seu, ci și al meu îndată ce eu plătesc abonamentul, și dacă redactorul responsabil, și permite a me provoca să-i trimit tacsa de abonament, de ce să nu-mi fie mie permis a sci, că atunci când cetesc jurnalul meu, cu cine vorbesc, cine își exprimă vre-o părere, mi dă vre-o povață sau dojană?

„Ai drept, dar și la alții, la popore mai culte, sunt pseudonimii.“

„Sciu, dar permite-mi observarea, că în raport cu jurnalele noastre și cu gradul nostru de cultură, nicăiri nu sunt așa mulți pseudonimii ca la noi. Veți adeseori numeri întregi, în cari tot numai cu fictivi ai de lucru. Și apoi ceea-ce e la alții, nu urmază, că avem să primim și noi orbesce. Să ne folosim de esperințele trecutului, să dăm în lături cu pseudonimii, deore-ce eu cred, că numai persoanele constante și cunoscute ar putea ridica jurnalistică noastră din desinteresarea, la care a ajuns din cauza necentenitelor personalități cultivate de pseudonimii. Numai luptând pe față se pot forma caracterele. Și de ar ave fie care în jurnal chiar numai un singur caracter firm, acesta va valora mai mult, ca dacă resp. jurnal ar avea pentru fie-care număr 5 pseudonimii.

„Numele adevărate ridică valoarea jurnalului, formeză caracterul, ăre în jurul unui om de caracter firm se grupéză un șir întreg de indiviți, pe cari totdeauna poți conta la bine și la rău, pecând pseudonimii își schimbă numele și părerile, după cum suflă vântul.“

Astfel povestiam cu prietinel Sever, și apoi ne despărțirăm cu concludiunea, că cestiunea merită a fi discutată și dacă va fi practică și urmată va fi bine. Eu sum convins, că este practică, deore-ce ea conține la tot cazul un câ-tig moral și acesta este mai prețios decât comorile lui Croesus sau Attalus.

Impregiurarea, că prof. Pauer a fost atăcat de un pseudonim, detrage mult din meritul lucrului și ne impune reserva convenită față de aserțiunile lui Plagiosippus asupra căror vom reveni după ce vom auți și motivele acusatului.

Dureros este însă faptul, că jurnalistică magiară răspândește unele idei, cari dacă vor fi adevărate, la tot cazul vor compromite academia.

Ne aducem aminte, că în jurnalele noastre încă s'a ventilat nu odată și s'a ăis, că între literații magiari sunt unii, cari scriu, nu fiind că sunt conduși de principii și de dorul de a propaga știința, ci de interese egoiste și materiale, de a promova frecările între diferitele naționalități și astfel să li se dea ocaziune a pescui în turbure.

Jurnalele române și erudiții nostri, cu deosebire Hașdeu și Xenopol nu odată au imputat o astfel de tendință fericitului Hunfalvy Pál, — dar ei au strigat în pustie căci Hunfalvy și a creat școlă, care propagă ideile măestrului. Lui Hunfalvy i a succes după părerea sa și a aderenților sei a documenta în mod plausibil, că unguirii sunt cei mai vechi locuitori ai acestei patrii și că toate celelalte naționalități sunt venetice: ergo n'au drept se protesteze contra neîndreptăților ce li se fac. Acésta nu e resplătă cavalerescă demnă de un popor, numere mai numeros după elementul domnitoriu. Istoria nefalsificată totdeauna va trebui să recunoască, că românii trăesc de 1000 de ani cu unguirii, cu ei împreună s'au luptat pentru mărirea și înălțarea patriei comune. Se privim numai desvoltarea instituțiilor magiare și vom afla români pe tronul de rege, gubernator, palatin, primat, nobilime, sclaviobagi și de sigur și soldați numeroși, cari cu sângele lor și-au îngrășat pământul, pe care locuesc. Nu este nici chiar politic, acum, când aceste 2 popore vor fi chemate a forma stencă neînfrântă, a uita pe români îndreptându-i preste Carpați. Sciu românii, ca și acolo locuesc frații de ai lor, dar zace în firea românului de a nu-și părăsi ce e al seu. E românul element conservativ de fire.

Pote Hunfalvy odichni în pace, dar românii tot așa cred și acum, ca mai nainte, căci sunt adevărații descendenți ai daco-românilor.

Este românul popor materialicesce serac, căci a dat fie-cărui din al seu, și au chiar și luat dela el, — dar nu cerșește ce este al altuia pretinde ce e al seu; deorece simțesce în sine destulă putere de viață, pentru a și agonosi tot cei trebuie și lip-

sesce. Dorește în patria sa a se desvolta liber, ăre nu batjocorit în patria sa străbună.

Au nisuit românii totdeuna spre acésta, și nu vor conteni a nisui, căci nisuițele sale sunt juste și intemeiate pe trecutul de aproape 2000 de ani.

Salutându-te, d-le redactor, te incomandez, cu aceste idei; dacă le afi de corespunzătoare publică-le în „Telegraful Român“ la din contră retrimitele pe speșele mele.

Al d-tale stimătoriu

Pavel Opreșă.

Convocare.

Membrii „reuniunii învățătorilor români gr or. aparținători despărțământului Făgăraș, se convocă la adunarea generală tractuală, care se va ținé la 26 Aprilie 1892 st. v. în comuna Breaza cu următoriu

Program:

I. înainte de améđi:

1. Participarea la serviciul divin în biserica locală, parastas solemn pentru regretatul profesor Ioan Popescu și cuvântare ocașională de Nicolau Aron, președintele despărțământului;

2. Deschiderea ședinței;

3. Incasarea tacselor dela membrii;

4. Cari sunt folóșele reuniunilor învățătoresci? Ce cause zadarnicesce ajungerea scopului reuniunilor de Ioan Capetă;

5. Cum s'ar putea delătura scăderile, cari împedecă ajungerea scopului reuniunilor învățătoresci de Iacob Popa;

6. Cari sunt avantajile, eventual defectele instrucțiunii religioșe în școle din punct de vedere confesional de Ioan Berescu;

7. Care e procedura pedagogică față de un elev mincinos și față de un elev leneș de Nicolae Ludu.

II. după améđi:

8. Metodul cântului bisericesc și național, și cari sunt cele mai potrivite poesii de Savu Radu;

9. Ce înriurire va avea asupra școlilor noastre noul proiect despre salarisarea învățătorilor de Trandafir Dragomir;

10. Propuneri;

11. Constituirea acestei reuniuni ca despărțământ pre un period nou de trei ani;

12. Escursiune la ruinile mănăstirei de sub carpați dela Breaza.

Făgăraș, 24 Martiu, 1892 v.

Nicolau Aron,
președinte.

Ioan Berescu,
notariu.

Varietăți.

* (Alteția Sa archiducele Wilhelm.) Vineri séra a sosit în Sibiiu Alteția Sa archiducele Wilhelm, inspectorul general al artileriei. La gară a fost întâmpinat de autoritățile civile și militare din loc. Inmediat după sosire în hotel „Neuriehler“ Escelenția Sa I. P. S. D. archiepiscop și metropolit Miron Romanul și-a făcut reverința. Sămbătă la améđi Alteția Sa a făcut visită Escelenției Sale, ăre Sămbătă séra Escelenția Sa a participat la dineul dat de Alteția Sa. În decursul dineului a cântat musica militară. Duminecă după améđi la 5 ore Alteția Sa a plecat din Sibiiu.

* (Producțiunea sodalilor.) Duminecă séra a avut loc producțiunea sodalilor nostri, care a fost onorată de prezența Escelenției Sale I. P. S. D. archiepiscop și metropolit Miron Romanul, asistând până la terminarea programului cântărilor; apoi de mai mulți deputați sinodali și de familia fruntașe din Sibiiu și jur. Bravii nostri sodali au pășit și de astădată înaintea numărului public bine pregătiți și prestațiunile lor dovedesc progres îmbucurătoriu. Damicellele au apărut pe scenă în atrăgătorul costum seliștenesc și corurile lor au reușit preste acceptare, tot astfel și corurile bărbătesci. Piesa teatrală a fost bine interpretată și rolurile potrivit împărțite Publicul le-a respălătit prin aplause prelungite.

Mult a cotribuit la reușita concertului d-șora Alesandrina Cunțanu, care cu desteritate deosebită, cu mare precisiune și cu multă bunăvoință a acompaniat la pian pe dl Ioan Damian. Piesele cântate de dl Damian au trebuit să fie repetate la stăruința publicului, ele au dovedit o școlă bună, și o mare siguranță. Aplausele publicului au fost furtunose.

După concert și teatru a urmat dans, care a durat cu multă vioiciune până târziu. La primul cadril au jucat preste 100 părechi.

* (Foc și nenorocire.) Ni se scrie din Dêncul-mare: Marți séra în 25 Martiu v. a. c. în comuna Măgura tractul Orăștiei, pe la 8 ore séra s'a întâmplat un mare incendiu în curtea

dlui preot Ioachim Iosan din cause necunoscute, în urma căruia numai decât au fost prefăcute în cenușă, șura, grajdul împreună cu 4 boi, 2 vaci, 1 junc, 1 grăsun și mai pe urmă chiar soția dlui preot, onorata preotesea, a trebuit să cadă jertfă flacărilor nemiloase ale focului, căci cu deadensul a intrat în grajd ca să taie ștrângurile dela boi, însă a fost preatârdu. Sermana preotesea, vedând că nu'i alt chip de scăpare, s'a aruncat singură prin flacări ca să iasă pe ușa afară, însă a fost arsă așa de cumplit, că în ziua următoare adecă Mercuri după amăzi a și murit. Inmormântarea a avut loc Joi după amăzi la 4 ore și s'a efectuit prin preotul Chiril Teacos cu ceremonialul obicinuit. Destul atât, că domnul paroch Ioachim Iosan a rămas veduv cu 2 fete tinere și a ajuns într'o stare din cele mai penibile, încât omul nu și o pôte nici închipui; — e lipsit apröpe de tot

și de aceea ce e mai necesar pentru traiul vieței, adecă de bucate, căci ia ars și cotarga cu cucuruz. Deci dară în urma acestei îngrozitoare și dureroase întâmplări, onoratul domn paroch Ioachim Iosan face apel la întreg publicul onorat ca să aibă bunăvătate al ajutora cu mijloce materiale pentru susținerea vieței.

Fundațiunea Ioan Popescu.

In fundațiunea „Ioan Popescu“ au intrat următoarele contribuiri benevole:

Translatuș 405 fl. 97 cr.

Leon Popescu, paroch Deda 2 fl., Basiliu Bașota, avocat Abrud 5 fl., Gregoriu Ghibu, paroch Șugag 1 fl.; Toma Barb, comerciant, Ioan Fugăță, învățătoriu, Ioan Vodă câte 1 fl. Avram Stanca, adm. prot. Pretoșeni 3 fl., Alecsandru Rimbașiu, notariu Riu-Alb 2 fl., Simeon Suciu, paroch

Rușor, Vasiliu Socol, paroch Lăvizeni, Toma Popoviciu, Ocoliușul mic., Ioan Grecu, notariu, Bățalariu., Petru Popoviciu, paroch Sântămăria de pētră., Nicolau Sânzian, învățătoriu Hațeg., Avram Brânduș, comerciant, Petroșeni, Ieronim Uieț, paroch Streiu-Sângiorgiu., Petru Preda, învățătoriu, Petrila., Georgiu Popoviciu, paroch, Nădaștia de sus., Vasiliu Dombora, notariu, Petroșeni., Valeriu Iosan, casariu., Alecsiu Neagovici, paroch, Intorsura-Buzău., Georgiu Negoescu, învățător (2 fl.) Georgiu Zacharia., Ioan Dima paroch Sita-Buzeu (3 fl.) ceialați fie-care câte 1 fl. — Dumitru Coltofean, ppresb. Brețcu, 3 fl. Nicolau Rus, învățătoriu, Nicodiu Dogariu Zagon, Alecsiu Negoescu, capelan, Moise Neagoviciu, paroch, David Coman paroch Vama-Buzău, Ludovic Pop învățătoriu, Demetriu Bardosy locotenent Oradea-Mare, toți câte 1 fl. Simeon Filimon, paroch Vermaga 2 fl. Suma totală 452 fl. 97 cr.

Loterie.

Sâmbătă, în 30 Aprilie 1892.

Budapesta: **1 35 63 45 42**

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobre 1891.

Budapesta — Predeal											Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren accelerat	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Orient. Espres	Tren de persoane	Tren accelerat	Orient. Espres	Tren accelerat	Tren de persoane						
10.—	8.15	8.15	—	3.25	pl. Viena	3.—	—	3.—	7.20	6.20	9.15	10.36	8.30	9.15	4.15	pl. Viena	sos.	12.50	12.50	3.50	7.05	6.35
8.30	1.50	3.20	5.50	9.15	↓ Budapesta	6.20	—	6.50	1.55	8.40	Vineri	7.45	1.25	7.—	9.20	pl. Budapesta	sos.	7.20	7.30	10.35	2.05	8.40
11.38	4.10	6.50	9.22	11.19	↓ Szolnok	2.55	5.26	3.31	11.51	4.47	2.20	9.45	2.39	9.21	10.34	pl. Czegléd	sos.	5.07	6.10	—	12.51	6.40
2.12	5.51	—	11.53	12.57	↓ P. Ladány	12.06	3.46	1.16	10.09	2.24	circul. numai Sâmbăta	10.—	8.45	9.29	10.56	pl. } Seghedin	sos.	4.59	—	—	12.46	6.30
3.53	7.06	1.—	1.50	2.12	sos. } Oradea-mare	Tr. de persoane	2.25	11.04	8.47	12.09	1.14	4.44	12.51	1.05	—	pl. } Seghedin	sos.	1.40	—	7.22	10.47	3.15
4.—	7.13	—	2.34	2.19	pl. } Mező-Telegd	—	2.18	10.44	8.42	11.51	5.29	1.40	4.50	1.15	Tren mixt	pl. } Seghedin	sos.	1.14	—	7.16	10.41	2.42
4.30	7.43	2.03	3.03	2.49	↓ Rév	—	1.52	10.07	8.17	11.17	5.25	4.47	6.46	4.40	—	sos. } Timișóra	pl.	9.50	—	5.20	8.44	11.30
5.22	8.18	3.19	3.46	3.26	↓ Bratca	—	—	—	9.30	—	7.32	—	—	—	—	pl. } Timișóra	sos.	—	—	—	—	Tr.-mix 4.06
5.45	—	3.57	3.57	—	↓ Bucia	—	—	—	1.26	9.10	—	5.20	6.56	5.40	9.20	pl. } Topoloveț	sos.	6.20	—	5.14	8.36	—
6.05	8.51	4.29	4.09	—	↓ Ciucia	—	—	—	8.51	—	—	7.42	6.42	7.41	6.48	pl. } Lugoj	sos.	8.15	—	—	7.48	2.36
6.31	9.07	5.20	4.55	4.21	↓ Huiedin	—	—	—	8.25	7.12	—	—	7.30	8.12	7.29	pl. } Caransebeș	sos.	7.35	—	—	7.22	1.37
7.12	9.37	—	5.34	4.55	↓ Stana	—	—	—	7.47	6.43	—	—	8.43	9.04	8.42	pl. } Teregova	sos.	6.31	—	—	6.38	11.43
7.29	—	—	5.51	—	↓ Aghiriș	—	—	—	12.47	6.43	—	—	—	9.59	9.52	pl. } Mehadia	sos.	5.20	—	—	5.39	8.47
7.49	—	—	6.12	—	↓ Ghirbău	—	—	—	7.02	6.11	—	—	—	—	11.05	pl. } Băile-Herculane	sos.	3.40	—	1.03	4.20	6.—
8.01	—	—	6.25	5.47	↓ Nadișul ung.	—	—	—	6.47	—	—	—	—	—	—	pl. } Topleț	sos.	3.24	—	—	4.07	5.38
8.14	—	—	6.39	—	↓ Cluș.	—	—	—	6.29	5.47	—	—	—	—	—	pl. } Rușava	sos.	3.05	—	12.24	3.50	5.—
8.29	10.37	—	6.56	6.—	pl. } Cluș.	—	—	—	11.01	6.08	—	—	—	—	—	pl. } Rușava	sos.	2.35	—	12.19	3.20	—
8.46	11.10	—	8.20	6.18	↓ Apahida	—	—	—	10.45	5.14	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	2.26	—	12.10	3.12	—
9.03	11.28	—	8.45	6.34	↓ Ghiriș	—	—	—	4.45	4.32	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	7.40	—
10.08	12.38	—	10.21	7.34	↓ Cucurdea	—	—	—	9.23	3.18	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
10.37	1.14	—	11.09	7.57	↓ Ujóra	—	—	—	8.54	2.31	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
10.56	1.21	—	11.17	—	↓ Vințul-de-sus	—	—	—	2.13	2.19	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
11.04	1.29	—	11.26	—	↓ Aiud	—	—	—	2.05	2.12	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
11.28	1.54	—	11.54	8.22	↓ Teiuș.	—	—	—	8.24	1.35	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
11.45	2.13	—	12.18	8.38	pl. } Crăciunel	—	—	—	8.07	1.08	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
12.13	—	—	12.58	8.43	↓ Blaș	—	—	—	8.—	12.23	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
12.44	—	—	1.34	—	↓ Micăsasa	—	—	—	11.57	—	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
12.59	—	—	1.51	9.14	pl. } Copșa-mică	—	—	—	7.31	11.42	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
1.35	—	—	2.29	—	↓ Mediaș	—	—	—	11.06	—	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
1.51	—	—	2.48	9.48	pl. } Elisabetopole	—	—	—	10.4	—	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
2.12	—	—	3.03	9.50	↓ Sighișóra	—	—	—	6.57	—	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
2.31	—	—	3.26	10.06	pl. } Hașfalău	—	—	—	6.55	10.31	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
3.04	—	—	4.07	10.28	↓ Homorod	—	—	—	6.40	10.09	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
3.46	—	—	4.49	11.04	↓ Ágostonfalva	—	—	—	6.21	9.31	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
4.04	—	—	5.35	11.19	↓ Apaja	—	—	—	5.54	8.53	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
5.26	—	—	7.23	12.27	↓ Feldioara	—	—	—	5.31	8.23	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
6.10	—	—	8.09	12.58	pl. } Brașov	—	—	—	4.29	6.55	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
6.41	Tr. de persoane	Tren accelerat	8.43	1.15	↓ Brașov	—	—	—	3.56	6.09	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
7.17	—	—	9.18	1.35	pl. } Timiș	—	—	—	3.40	5.42	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
8.—	—	—	10.05	2.00	↓ Predeal	—	—	—	3.19	5.07	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
—	12.20	—	—	2.19	pl. } Bucurese	—	—	—	2.48	4.20	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
—	1.41	5.57	—	3.01	—	—	—	—	10.17	2.18	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
—	2.26	6.29	—	3.31	—	—	—	—	9.41	1.42	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
—	8.50	12.10	—	9.30	pl. } Bucurese	—	—	—	9.12	1.12	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	—	—	—	4.40	7.40	—	—	—	—	—	pl. } Bucurese	sos.	—	—	—	—	—